

## 高崎月报



高崎市=人口:374,333人、面积:459.16 km<sup>2</sup>

外国人登录人数=外国人登录人口 5,420人。来自中国、菲律宾、韩国、巴西…等、约有60多个国家的外国人在高崎登录。(以上人数是10月31日现在的人口数)

## 2020 祝大家新年快乐

## 新年寄语

新年到，喜盈门，送欢乐，送祝福，愿您新年快乐，万事如意，阖家欢乐，百事顺心，吉星高照，添福添寿，幸福美满，快乐一生！望大家在新的一年里继续支持我们的工作！

2020

## 来自高崎市国际交流协会的信息

## ■冬季日语教室(2020年1月开课)

## 中央公民馆教室

星期二班 1月 7日~3月17日 上午10点~12点  
 星期四班 1月16日~3月19日 晚7点~8点半  
 星期六班 1月11日~3月21日 下午1点半~3点半

## 中居公民馆教室

星期三班 1月 8日~3月11日 晚6点半~8点

## 群马福祉会馆教室(群马町)

星期一班 1月20日~3月23日 晚上7点~8点45分

## 新町文化会馆教室

星期三班 1月 8日~3月11日 上午10点~11点45分  
 星期六班 1月11日~3月14日 上午10点~11点45分

## 吉井西交流中心教室

星期二班 1月 7日~3月17日 晚7点~8点30分

每各教室共十次课(群马福祉会馆教室为9次)参加  
 费均为 500日元

报名=高崎市国际交流协会

电话=027-321-1201 传真= 027-330-1819

E-mail=intl@city.takasaki.gunma.jp

中国语报名请在每星期一和星期四下午1点~5点

## SOS为外国人举办的免费法律咨询会

(前桥市)

时间:2020年1月19日(星期天)10:00~15:00

地点:群馬县厅旧厅舍的昭和厅舍1楼的群馬外国人综合咨询中心内。

(伊势崎市)

时间:2020年2月16日(星期天)10:00~15:00

地点:伊势崎市役所5楼(伊势崎市今泉町2-410)

咨询员:律师、行政书士、社会保险劳务士等。并且有汉语、英语、葡萄牙语、西班牙语、越南语、他加禄语的免费翻译。

问询·预约电话:群馬外国人综合咨询中心

027-289-8275

## 来自高崎市的信息=广报高崎的消息=

## ■成人式

今年的成人式庆祝仪式是1月12日(星期天)。无论是日本人还是在市役所登录了的外国人、只要是今年满20岁就可以参加成人仪式的庆祝活动。



对象:1999年4月2日~2000年4月1日之间出生的人。

## 会场和时间

高崎地区会场 群馬音乐中心 上午11点~正午

倉渕地区会场 道の駅「くらぶち小栗の里」

下午2点~4点

箕郷地区会场 箕郷文化会馆 下午2点~4点

群馬地区会场 市民活動センター・ソシアス

下午1:30分~2:30分

新町地区新町文化ホール 上午11点~正午

榛名地区会场 榛名文化会馆 下午2点~3:30分

吉井地区会场 吉井文化会馆 上午10点~11点半

### ■多种语言报警系统

消防指令中心之前导入了新的系统、新增加了针对外国人的外语对应功能。对应的语言有英语、汉语、韩语、葡萄牙语和西班牙语这五种语言。日本的119不只是火警、救护车的急救也是打119报警电话、24小时365天随时都可接受外国人的通报电话、可进行通报者、消防指令中心、翻译的三人通话、可解除外国人因语言问题的困扰。另外110的报警电话也可以通过报警人、翻译和指令中心的三者通话系统来对应多种外语的报警、打119或110通报时一定要能说出自己所在的正确的地点、包括市町村名称、平时请记住自己所在地的名称。

### ■年末年初市役所放假的通知

市役所年末截止到12月27日(星期五)、12月28日~1月5日放假休息。垃圾回收1日~5日休息。从1月4日起各课开始办理业务。

### ■高崎新年福达摩集市

每年的1月1日是日本的新年。新年伊始在车站西口站前街道举办的「新年高崎福达摩集市」得到了广泛地好评、因此2019年的新年将扩大规模举办「2019新年高崎福达摩集市」。



**时间：2020年1月1日・2日 两天**

**上午10点~下午4点**

**会场：高崎车站西口站前大街**

在元旦这天就举办的福达摩集市，在日本也是属于最早举办的。当天，除了主角的福达摩的出售以外，还有聚集了高崎各种美味的「好运高崎食堂」的开店、以及各种活动也将在当天等着大家来参加。在这里您可以体会到与以往不同的新年的热闹气氛。另外，还有从这里开往高崎神社、护国神社、观音山白衣大观音、仓贺野神社、进雄神社、小祝神社、山名八幡宫等神社的巴士、可以去新年参拜、求神保佑喔。

#### 免费外国语相谈

中文相谈：星期一和星期四下午1点~5点、市役所2楼国际交流内

#### 电子月报方式的国际交流高崎月报

欢迎发短信来告诉我们您的电子邮件信箱后、您将收到每个月的最新消息。国际交流协会邮箱地址

office@takasaki-irs.org 件名=写高崎月报或(高崎月报) 电子邮件的

内容=请写上您的姓名、住址邮箱网址等、发电子邮件给协会后、我们会为您登录。希望您继续阅读电子版的中文高崎月报。

#### 高崎广播电台 FM76.2 MHz

您可以从收音机的FM76.2MHz频律收听到高崎广播电台的广播节目。除了有各式各样的音乐节目和提供生活上的最新消息及话提外、每周星期二和

星期六有中文广播。欢迎您收听。

#### 高崎市国际交流协会

〒370-8501高崎市高松町35-1

市役所2楼国际交流内

电话 027-321-1201

传真 027-330-1819

E-mail office@takasaki-irs.org

HP http://www.glocalfive.net/tirs



休日值班医院的诊疗时间=上午9点~下午6点  
小儿科除以下的值班医院外、夜间休日急病诊疗所(市総合保健センター1楼 ☎381-6119)  
请事先打电话后再去

24小时医院案内电话 ☎325-0011  
如果孩子生病但犹豫要不要去医院时请利用 ☎#8000, 护士或保健师会为您解答

	1月1日 (周三)	1月2日 (周四)	1月3日 (周五)	1月5日 (周日)	1月12日 (周日)	1月13日 (周一)	1月19日 (周日)	1月26日 (周日)
内科	稻村クリニック 呼吸器内科 (南大栗町) ☎353-1769 高木医院 (江木町) ☎322-1540 わかばクリニック (剑崎町) ☎322-1540	うえはらクリニック (芝冢町) ☎322-4965 桃枝木クリニック (八幡町) ☎344-3130 五百山クリニック (乘附町) ☎384-6508	近藤医院 (岩鼻町) ☎346-2208 土屋内科 (问屋町2) ☎360-3555 沼野クリニック (柳川町) ☎322-2926	もんでん内科 クリニック (天神町) ☎384-3701 CBCクリニック (江木町) ☎321-2111	冈本内科クリニック (上中居町) ☎325-5050 あおい内科 クリニック (八千代町1) ☎310-3939	双叶胃腸クリニック (双叶町) ☎388-8592 松本医院 (相生町) ☎322-5913	小倉クリニック (柴崎町) ☎352-1811 丰冈呼吸器 内科クリニック (上丰冈町) ☎340-1159	みずの神经 内科内科ク リニック (仓贺野町) ☎395-0888 吉浜内科小 儿科ク リニック (鹤见町) ☎322-5865
小儿科	あらいキン ダークク リニック (下中居町) ☎325-4152	小泉重田 小 儿科 (饭冢町) ☎362-5811	ひうら医院 (剑崎町) ☎344-1175	上大类病院 (上大栗町) ☎352-1019	上中居ファミ リ ー ク リ ニ ク (上中居町) ☎326-4155	小儿科あさひ ク リ ニ ク (矢中町) ☎345-2323	松岛小儿科 (贝泽町) ☎361-5823	宫下ク リ ニ ク (新保町) ☎360-5577